

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2012. február 8-i ítélete — Bouiliez és társai kontra Tanács

(F-11/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Tisztviselők — Előléptetés — A 2010. évi előléptetési időszak — Az előléptetés megtagadása — Az AST tisztségcsoportba tartozó tisztviselők érdemeinek az előmeneteli csoportjuk szerinti összehasonlító vizsgálata — Az intézmény azon kötelezettsége, hogy mellőzze a személyzeti szabályzat jogellenes végrehajtási rendelkezésének alkalmazását)

(2012/C 126/48)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: Vincent Bouiliez és társai (Overijse, Belgium) (képviselők: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis és É. Marchal ügyvédek)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bauer és J. Herrmann meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A kinevezésre jogosult hatóság azon határozatának megsemmisítése, amely a 2010. évi előléptetési időszakban a felpereseket nem lépteti elő magasabb besorolási fokozatba

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. Az Európai Unió Tanácsa maga viseli a saját költségeit, továbbá köteles viselni a felperesek költségeit is.

⁽¹⁾ HL C 139., 2011.5.7., 30. o.

A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2012. február 8-i ítélete — AY kontra Tanács

(F-23/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Tisztviselők — Előléptetés — A 2010. évi előléptetési időszak — Az érdemek összehasonlító vizsgálata — A szakmai fejlődés és az igazolás figyelembevételének elmulasztása — Téves jogalkalmazás)

(2012/C 126/49)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: AY (Bousval, Belgium) (képviselők: kezdetben É. Boigelot és S. Woog ügyvédek, később É. Boigelot ügyvéd)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bauer és J. Herrmann meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Tanács azon határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amely nem vette fel a felperest a 2010. évi előléptetési időszakban az AST 9 besorolási fokozatba előléptetett tisztviselők listájára, valamint a keletkezett nem vagyoni kár megtérítése

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék megsemmisíti azt a határozatot, amelyben az Európai Unió Tanácsa megtagadta a felperesnek a 2010. évi előléptetési időszakban az AST 9 besorolási fokozatba történő előléptetését.
2. A felperes által másodlagosan előterjesztett kereseti kérelmekről nem szükséges határozni.
3. A Közzolgálati Törvényszék a felperes keresetét ezt meghaladó részében elutasítja.
4. A Közzolgálati Törvényszék az Európai Unió Tanácsát kötelezi valamennyi költség viselésére.

⁽¹⁾ HL C 226., 2011.7.30., 31. o.